

**Germany-Remscheid: Refuse-collection vehicles**  
**OJ S 93/2022 13/05/2022**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Technische Betriebe Remscheid (TBR)

Postal address: Nordstr. 48

Town: Remscheid

NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt

Postal code: 42853

Country: Germany

Contact person: Herr Lutz Mayer-Figge

E-mail: [l.mayerfigge@tbr-info.de](mailto:l.mayerfigge@tbr-info.de)

Telephone: +49 2191/162335

Fax: +49 2191/162846

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.tbr-info.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Other activity: Kommunaler Entsorger

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

EU-weite Ausschreibung der Lieferung von einem Mini - Drehtrommelfahrzeug zur Sammlung von Bio, Restmüll und Papier „sog. Kleinmüllwagen“ für die Technischen Betriebe Remscheid (TBR)

**II.1.2. Main CPV code**

34144511 Refuse-collection vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von einem kompletten Bio/ Restmüll Abfallsammelfahrzeug durch den Auftragnehmer des Loses. Der erforderliche Drehtrommel-Aufbau (3 – 5 m<sup>3</sup>) und die Schüttung (Einzelschüttung für die Aufnahme von MGB 120 l und 240 l) sind auf ein Zweiachsfahrgestell (7,49t / Radstand 2,8m) zu montieren und zusammenzubauen.

Komplettmontage des Fahrzeuges und Auslieferung spätestens bis zum 30. November 2022.  
Die Gesamtleistung wird in einem Los vergeben.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 151 700,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Standort des Auftragnehmers

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Zweiachsfahrgestelles, mit einem Drehtrommel-Aubau (3-5 m<sup>3</sup> Volumen) und einer Einzelschüttung.

Zum vertraglichen Leistungsumfang gehören u.a. folgende (Neben) Leistungen:

- Zulieferung des Fahrgestelles, der Schüttung durch den Auftragnehmer aus Los 1 an den Standort des

Auftragnehmers. Montage der Drehtrommel auf das zugelieferte Fahrgestell. Montage der zugelieferten Schüttung an den Drehtrommel-Aufbau. Einstellarbeiten & Funktionsprüfung der montierten Schüttung, Komplettmontage, Zulassung (StVZO und Fahrtschreiber), Auslieferung/Übergabe/Abnahme vom Komplettfahrzeug bei den TBR Das Komplettfahrzeug ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt, spätestens jedoch bis zum 30. November 2022 durch den Auftragnehmer des Loses zu liefern.

- Bereitstellung der losspezifischen technischen Unterlagen

- Schulung des Werkstattpersonals und Einweisung des Bedienpersonals

- Sicherstellung der Ersatzteillieferungen der gängigsten Ersatzteile

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Option ohne Wertung: Zusätzlich zur obligatorischen Ausstattung des Fahrzeugs gemäß Vergabeunterlagen können Zusatzausstattungen/-Leistungen angeboten werden.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 013-028714](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 032022

**Title:**

Lieferauftrag

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/04/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Terberg HS GmbH

Postal address: Süd-Allee 13-15

Town: Emstek

NUTS code: DE948 Cloppenburg

Postal code: 49685

Country: Germany

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 151 700,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Zu Ziffer I.3) "Kommunikation". Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt auf der Vergabepattform subreport „ELViS“ .

Die Vergabeunterlagen stehen über den Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform zur Verfügung.

Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht.

Zu Ziffer I.3) "Kommunikation weitere Auskünfte erteilt" Anfragen von Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem „ELViS“ der Auftragsplattform subreport an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform erforderlich.

Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden ausschließlich elektronisch über den entsprechenden Projektzugang auf der Vergabeplattform „ELViS“ von der Vergabestelle erteilt. Bieter, die sich (freiwillig) unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform registriert haben, werden per E-

Mail über das Vorliegen etwaiger Bieterinformationen informiert. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform (kostenlos) zu registrieren. Auskünfte per Telefon, Post, Fax oder E-Mail werden nicht erteilt.

Zu Ziffer I.3) "Kommunikation; Angebote sind einzureichen" Die kompletten Angebotsunterlagen sind vom Bieter im Rahmen ausschließlich in elektronischer Form einzureichen. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform erforderlich.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten Stelle für Nachprüfverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg , 10 Kalendertage vergangen sind.

Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,  
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen  
vergangen sind.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/05/2022